



News Letter

October 2017

宮崎市国際交流協会



◇国際交流活動推進事業◇ 「まつりえれこっちゃんみやざき2017市民総踊り」♪♪

《目次》

まつりえれこっちゃんみやざき市民総踊り&交流会… 2

平成29年度韓国・報恩郡中学生との交流事業派遣報告… 3

7月～9月に開催した主な講座&行事 … 4

今後のお知らせ … 4



宮崎市国際交流協会

Facebookはこちら→



【発行】宮崎市国際交流協会

宮崎市橘通西1-1-1 宮崎市役所本庁1階

TEL 0985-21-1719 (平日9時～17時)

FAX 0985-21-1733

Email: miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

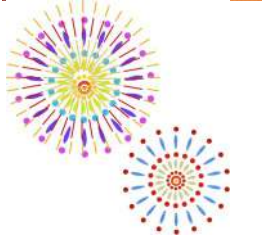
URL: <http://www.miyazaki-mcia.jp/>

Facebook: <https://www.facebook.com/miyazaki.mcia/>

毎年恒例「まついえれこっちゃんみやざき2017」!

今年も「世界の仲間たち」のフラカードを持って市民総踊りに参加しました!

世界の国からこんにちは



今年は、当協会の会員や市民の方をはじめ、宮崎在住の外国人、宮崎大学や宮崎情報ビジネス医療専門学校留学生、宮崎公立大学にきている中国蘇州大学からの研修生等、国際色豊かな踊り隊となりました。

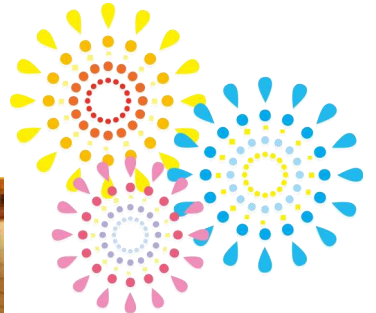
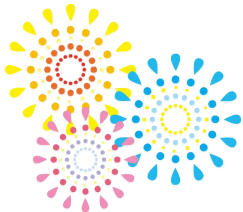
踊りの後には交流会を行い、美味しい食事と、参加者たちによるパフォーマンスや歌・演武・ダンス・ジェスチャーゲームなどで楽しいひと時を過ごし、文化交流を図りました。歌では、中国南方出身の女の子が「歯を磨く歌」や「おもちゃの歌」を披露したり、演武では、中国北方出身の気功の先生が「扇子演武」を披露しました。ダンスでは、宮崎在住でコロンビア出身の方が鮮やかな民族舞踊で賑やかに踊りました。その他にも、インドや中国出身の留学生たちが「日本の生活」についてそれぞれ話をしました。また、最後のジェスチャーゲームでは、参加者全員が楽しめるように賞状や景品が用意されており、大変盛り上がりました。

毎年参加している日本人の方は、「子供から大人まで、みんなで国際交流を楽しむことができ、とても良かった」と楽しく語っていました。また、外国人の方からは、「言葉にならないくらい、このイベントが好きです。とても楽しむことができました!またこのようなイベントがあれば誘って下さい」と

いう意見がありました。ご参加いただいた皆さん、
ありがとうございました!

また来年会おう!!

See you next year!!



平成29年度韓国・報恩郡中学生との交流事業

「韓国の友達を作ろう！2017」で韓国・報恩郡へ行ってきました！

旧高岡町時代に姉妹都市の盟約を結んだ韓国の忠清北海報恩郡（ポウングン）。宮崎市との合併により友好関係が引き継がれ、今年も7月26日から7月30日まで、宮崎市内の中学生10名が韓国を訪問しました。現地は天気がよく暑い日が続きましたが、生徒の皆さんは元気よく視察や交流をこなしました。ソウルの自治体国際化協会では、「報道やインターネットだけの情報を信用せず、自分の目で直接見ることが大切です。たくさん見聞してください」との激励を受けました。

報恩郡では、韓服（ハンボク）の試着や餅づくり、キムチづくりの体験があり、地元の生徒と一緒に参加しました。交流会では、音楽やゲームなどの共通の話題で打ち解けるなど、積極的にコミュニケーションを取っていました。「言葉が通じなくても伝えようとするのが大事。日本人同士ならもっと伝えることができるはず。伝えようとする努力をしていきたい」との交流後の感想がありました。

また、グループに分かれての家庭訪問では、ゲームをしたり、一緒に料理を作ったりして楽しみました。各家庭で心のこもったおもてなしをしていただき、この家庭訪問が一番印象深かったようでした。

訪問中、報恩郡スタッフの方々には、宿泊した伝統家屋韓屋（ハンオク）の準備や、荷物の運搬など細かいところまで気を遣っていただき、大変お世話になりました。今度は、11月10日から11月12日まで報恩郡の生徒の皆さんが宮崎にやって来ますので、心のこもったおもてなしをしたいと思います。

残念ながら、日本と韓国の間には、政治的、感情的に難しい問題が存在します。しかし、それらの問題を乗り越えるためにも、次世代を担う若者による地道なこのような活動を継続して行くことが大事であると、改めて実感した交流でした。



蓮公園



グループでの家庭訪問



報恩郡庁舎玄関前



韓服（ハンボク）試着体験



キムチ工場

7月・8月・9月に開催した主な講座&行事

～多文化共生支援事業・小学生の国際理解講座～



中国編～幸下先生より



小学4年生の女の子が「将来の夢が中国のパンダ飼育員か獣医さんなので、中国語が少し分かって楽しかった。」と目をキラキラさせて語ってくれました。今ちょうど上野動物園で6月に生まれたジャイアントパンダの赤ちゃん命名のニュースが賑やかに報道されている最中です。パンダだけではなく、子供たちもそれ以上に、日本と中国の平和大使を努めてくれていると改めて感心しました。



韓国編～明先生より



「韓国のことを学び、韓国語で自分の名前を書いてみたり、韓国の遊びを体験したり、韓国のお菓子を食べたりと親子でとても楽しい時間を過ごすことができた」との参加者からの感想がありました。親子で韓国の文化に触れるいい機会になったと思います。来年も楽しみにしてください！

ドイツ編～武村事務局長より



元宮崎市国際交流員 クリンガー・サシャさん（ドイツ出身）によるドイツの文化紹介を、小学生低学年と高学年の2回実施しました。お母さん方と一緒にゲームやダンスをしている時の、子供たちの楽しそうな笑顔が印象的でした。



◇国際交流活動推進事業◇ 第7回 手をつなごう！みやざき国際フェスティバル



9月9日（土）に行われた一般社団法人 宮崎青年会議所主催のお祭りに参加しました。遊びに来てくださった皆様、本当にありがとうございました！

今後のお知らせ

●「ホームステイ」をテーマにした「英会話セミナー」をはじめ、さまざまな講座・イベントを予定しております。詳細については、同封したチラシをご覧ください。各講座とも定員数が決まっておりますので興味のある方はお早めにお申込みください。皆様のご参加をお待ちしております♪